

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	316.700,362
TOTALE ENTRATE	118.216,052
TOTALE USCITE	170.229,224
AVANZO/DISAVANZO FINALE	264.687,190

IL DIRETTORE
MATTEO CRISTOFARO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale attivo nella valuta EURO	316.700,362
---	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	65.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		65.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	5.682,998
III.09	Rimborsi IVA	5.156,326
III.10	Altre entrate diverse	1.065,358
Totale Titolo III		11.904,682

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

Totale Titolo V	41.311,370
------------------------	-------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

Saldo iniziale passivo nella valuta EURO	0,000
--	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	427,155
II.03	Illuminazione e riscaldamento	980,386
II.04	Pulizia locali	2.029,706
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	1.240,714
II.07	Affitto locali	32.983,160
II.08	Manutenzioni	66,928
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	3.636,902
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	1.102,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	20,845
Totale Titolo II		42.487,796

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	59.123,258
III.02	Pubblicazioni	4.867,450
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	11.285,550
Totale Titolo III		75.276,258

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	50.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	2.465,170
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		52.465,170

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
RIEPILOGATIVO IN EURO

TASSI DI CAMBIO

Valuta	Tasso
EUR	1,000000
RUB	117,201000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	310.645,930
TOTALE ENTRATE	67.531,000
TOTALE USCITE	114.575,820
AVANZO/DISAVANZO FINALE	263.601,110

IL DIRETTORE
MATTEO CRISTOFARO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

Saldo iniziale attivo nella valuta EUR	310.645,930
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	65.000,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		65.000,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	1.131,000
III.09	Rimborsi IVA	0,000
III.10	Altre entrate diverse	0,000
Totale Titolo III		1.131,000

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

Totale Titolo V	1.400,000
------------------------	------------------

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

Saldo iniziale passivo nella valuta EUR	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	0,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	0,000
II.04	Pulizia locali	0,000
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	0,000
II.07	Affitto locali	32.983,160
II.08	Manutenzioni	0,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	3.104,160
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	1.102,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	0,000
Totale Titolo II		37.189,320

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	20.129,500
III.02	Pubblicazioni	0,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA EUR

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	7.257,000
Totale Titolo III		27.386,500

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	50.000,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	0,000
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		50.000,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA RUB

RIEPILOGO GENERALE

SALDO INIZIALE	709.585,480
TOTALE ENTRATE	5.940.340,150
TOTALE USCITE	6.522.646,200
AVANZO/DISAVANZO FINALE	127.279,430

IL DIRETTORE
MATTEO CRISTOFARO

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA RUB

Saldo iniziale attivo nella valuta RUB	709.585,480
--	-------------

ENTRATE

Titolo I	Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano	
I.01	Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente	0,000
I.02	Dotazione finanziaria MAECI anno corrente	0,000
I.03	Altri trasferimenti MAECI anno corrente	0,000
I.04	Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati	
II.01	Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani	0,000
II.02	Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali	0,000
II.03	Altre entrate derivanti da trasferimenti	0,000
Totale Titolo II		0,000

Titolo III	Entrate diverse	
III.01	Quote dei soci	0,000
III.02	Iscrizione ai corsi	0,000
III.03	Proventi da altre attività dell'Istituto	0,000
III.04	Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo	0,000
III.05	Vendita di servizi	0,000
III.06	Interessi bancari attivi	0,000
III.07	Altre Entrate	0,000
III.08	Esami di certificazione	533.500,000
III.09	Rimborsi IVA	604.326,650
III.10	Altre entrate diverse	124.861,000
Totale Titolo III		1.262.687,650

Titolo IV	Entrate in conto capitale	
IV.01	Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi	0,000
IV.02	Altre entrate in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Anticipazioni e partite di giro	
-----------------	--	--

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA RUB

V.01 Anticipazioni dal Fondo Scorta	0,000
V.02 Anticipazioni da Altre Fonti	0,000
V.03 Ritenute d'acconto	0,000
V.04 Conversioni valutarie	4.677.652,500
V.05 Finanziamenti comunitari	0,000
V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
V.07 Partita di Giro 1	0,000
V.08 Partita di Giro 2	0,000
V.09 Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo V	4.677.652,500

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA RUB

Saldo iniziale passivo nella valuta RUB	0,000
---	-------

USCITE

Titolo I	Spese di personale	
I.01	Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato)	0,000
I.02	Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato)	0,000
I.03	Compensi per consulenze di specialisti	0,000
I.04	Indennità di fine rapporto	0,000
I.05	Assicurazioni sociali	0,000
I.06	Convenzioni per docenza e corsi di lingua	0,000
I.07	Altre spese di personale	0,000
Totale Titolo I		0,000

Titolo II	Spese di funzionamento	
II.01	Spese postali, telefoniche e telegrafiche	0,000
II.02	Cancelleria	50.063,000
II.03	Illuminazione e riscaldamento	114.901,910
II.04	Pulizia locali	237.883,680
II.05	Spese telematiche e materiale informatico	0,000
II.06	Spese per sorveglianza e sicurezza	145.413,000
II.07	Affitto locali	0,000
II.08	Manutenzioni	7.844,000
II.09	Trasporti	0,000
II.10	Premi assicurativi diversi	0,000
II.11	Spese amministrative varie	62.450,000
II.12	Libri e Audiovisivi	0,000
II.13	Abbonamenti	0,000
II.14	Noleggi, leasing	0,000
II.15	Altre spese di funzionamento	2.443,010
Totale Titolo II		620.998,600

Titolo III	Spese promozionali	
III.01	Manifestazioni culturali	4.570.107,200
III.02	Pubblicazioni	570.470,000
III.03	Pubblicità	0,000
III.04	Traduzione articoli	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
CONTO CONSUNTIVO ANNUALE ANNO 2024 AL 31/12/2024
VALUTA RUB

III.05	Viaggi di servizio	0,000
III.06	Premi, borse di studio	0,000
III.07	Convenzioni varie	0,000
III.08	Altre spese promozionali	472.150,000
Totale Titolo III		5.612.727,200

Titolo IV	Spese in conto capitale	
IV.01	Attrezzature	0,000
IV.02	Arredamento	0,000
IV.03	Automezzi	0,000
IV.04	Apparecchiature informatiche	0,000
IV.05	Altre spese in c/capitale	0,000
Totale Titolo IV		0,000

Titolo V	Adeguamento del Fondo scorta	
V.01	Adeguamento del Fondo scorta	0,000
Totale Titolo V		0,000

Titolo VI	Estinzione di anticipazioni e partite di giro	
VI.01	Ricostituzione del Fondo Scorta	0,000
VI.02	Restituzione di altre anticipazioni	0,000
VI.03	Ritenute d'acconto	0,000
VI.04	Conversioni valutarie	0,000
VI.05	Rimborsi tasse e rette scolastiche	0,000
VI.06	Finanziamenti Comunitari	0,000
VI.07	Finanziamenti degli Stati Membri UE	0,000
VI.08	Partita di Giro 1	0,000
VI.09	Partita di Giro 2	288.920,400
VI.10	Altre partite di giro	0,000
Totale Titolo VI		288.920,400

ENTRATE

Avanzo di cassa al termine dell'esercizio precedente

Al 01.01.2024 si registra un avanzo di cassa pari a 316.700,362 Euro dovuto alla Crisi internazionale in corso che limita l'interazione di questo IIC con le istituzioni culturali governative russe.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

65.000,00 Euro accreditati sul c/c, acceso presso la Banca Popolare di Sondrio e attivo dal 14.10.2022.

Titolo III: Entrate diverse

III.08 Esami di certificazione

5.682,998 Euro - entrate derivanti dall'organizzazione in Sede degli esami di certificazione linguistica CILS, come da convenzione con l'Università Italiana per Stranieri di Siena. La somma ricomprende le quote d'iscrizione degli iscritti per le sessioni dell'11.04.2024, 05.06.2024, 05.12.2024, contabilizzate previa registrazione dei pagamenti per ogni singolo candidato.

III.09 Rimborsi IVA

Euro 5.156,326 - entrate derivanti dai rimborsi IVA per spese di locazione e di funzionamento.

III.10 Altre entrate diverse

Euro 1.065,358 - la voce include uno storno di pagamento dovuto all'errore tecnico e un rimborso del costo del biglietto aereo annullato a causa dell'impossibilità dell'ospite italiano di assistere all'evento.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.04 Conversioni valutarie

Euro 39.911,370 - totale delle conversioni da Euro in Rubli effettuate sul conto gestione presso VTB.

V.08 Partita di Giro 2

Euro 1.400,000 - contributi per cattedre di lingua italiana presso le scuole locali.

USCITE

Titolo II: Spese di funzionamento

II.02 Cancelleria

Euro 427,155 - spese di cancelleria.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Euro 972,741 - pagamento bollette di elettricità e riscaldamento calcolate in base alle tariffe vigenti.

II.04 Pulizia locali

Euro 2.029,706 spese per pulizia dei locali in uso e degli spazi comuni, condivisi con il Consolato. Previo accordo tra le parti, a far data dal 1 gennaio 2022 i relativi appalti vengono gestiti dal Consolato Generale d'Italia e l'IIC paga pro quota parte, proporzionalmente alla superficie in cessione d'uso, pari allo 8,53%.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Euro 1.240,714 - spese IIC per sorveglianza e vigilanza degli accessi all'edificio. Previo accordo tra le parti a far data dal 1 gennaio 2022 i relativi appalti vengono gestiti dal Consolato Generale d'Italia, mentre l'IIC paga pro quota parte, proporzionalmente alla superficie in cessione d'uso, pari allo 8,53%

II.07 Affitto locali

Euro 32.983,160 – canone di locazione versato in quote trimestrali solitamente in Euro per il tramite del Consolato Generale d'Italia.

II.08 Manutenzioni

Euro 66,928- la voce include spese per la manutenzione e piccola riparazione delle stampanti.

II.11 Spese amministrative varie

Euro 3.644,547- commissioni bancarie per gestione dei conti.

II.13 Abbonamenti

Euro 1.102,000 - adesione alla piattaforma di prestito dei audiolibri ed ebook Medialibrary MLOL.

II.15 Altre spese di funzionamento

Euro 20,845- la voce include spese per l'acquisto dell'acqua potabile.

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Euro 59.123,258: eventi/manifestazioni svoltisi nel 2024.

III.02 Pubblicazioni

Euro 4.867,450 per pubblicazione dei volumi "Narrativa italiana del nuovo millennio" e "Nuova poesia italiana dal 1980 a oggi".

III.08 Altre spese promozionali

Euro 11.285,550: quote per esami CILS (sessioni 11.04.2024, 05.06.2024, 05.12.2024,) spettanti all'Università Italiana per Stranieri di Siena come da convenzione, nonché spese per materiali promozionali da utilizzare e distribuire in occasione delle manifestazioni culturali.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.04 Conversioni valutarie

Euro 50.000,000 - somma registrata in uscita per conversioni valutarie Euro /Rublo.

VI.09 Partita di Giro 2

Euro 2.465.170 - la voce include il bonifico a favore della casa editrice K.Tublina quale contributo per la pubblicazione del libro, nonché bonifici a favore di due scuole locali quali contributi per cattedre di lingua italiana. La differenza di valori dei titoli V delle Entrate VI di Uscite non corrisponde a zero in quanto i contributi per cattedre di lingua italiana per un totale di 1.400,00 Euro sono stati versati nel 2024, mentre il contributo per la pubblicazione del libro è stato accreditato nel 2021 (messaggio MAECI del 27.10.2021).

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024
RELAZIONE DIRETTORE

Premessa

L'Istituto Italiano di Cultura di San Pietroburgo, promosso a status autonomo solo dal 1 luglio 2021, opera in una città di più di 5 milioni di abitanti ed è competente per una vastissima area che comprende la Regione di Leningrado, Murmansk e provincia, la Repubblica Autonoma di Carelia, Pskov e provincia, Velikii Novgorod e provincia, Vologda e provincia, Arhangelsk e provincia.

In ragione del mancato avvicendamento del Direttore, la reggenza dell'Istituto è stata ininterrottamente assicurata, ai sensi dell'art. 83 del DM 392 del 1995, dal Consolato Generale fin dal novembre 2021, cioè di fatto per la quasi totalità della sua esistenza come entità pienamente autonoma. A partire dall'8 gennaio 2024, la reggenza è stata assunta dal nuovo Console Generale Matteo Cristofaro. La posizione di Direttore titolare, pubblicizzata per la prima volta dal 2021 alla fine 2024, verrà auspicabilmente ricoperta nel corso del 2025.

Merita rilevare sin da ora che nel 2015 era stata interrotta l'attività di prestito e consultazione della biblioteca e nel 2020 si era posto termine alla collaborazione con l'Istituto Derzhavin per la gestione indiretta dei corsi di lingua italiana.

Le attività dell'IIC fino al 2019 si erano per lo più concretizzate nell'organizzazione di manifestazioni di grande visibilità realizzate in stretta collaborazione con enti / istituzioni governative quali l'Ermitage, il Museo Russo, il Teatro Mariinskij, l'Istituto di Letteratura russa dell'Accademia delle Scienze.

Con l'inizio della crisi in Ucraina all'inizio del 2022 sono stati di fatto interrotti i rapporti con le istituzioni russe anche in ambito culturale. Dando seguito alle istruzioni ministeriali è nondimeno proseguita l'attività di diplomazia culturale della Sede volta primariamente a mantenere l'interlocuzione e il dialogo con la società civile russa.

Obiettivi

Si ritiene che l'attività svolta nel corso del 2024 abbia consentito all'IIC di realizzare, pur in un contesto costellato di numerose criticità operative, gran parte degli obiettivi prefissati. L'azione dell'Istituto, molto apprezzata dall'utenza e che ha posto nel 2024 l'IIC tra i più attivi istituti europei in assoluto a San Pietroburgo, si è in particolare concentrata sulla proposizione di un variegato programma di eventi culturali inteso, da un lato, a proteggere e alimentare il dialogo con la società civile russa e, dall'altro, ridurre, per quanto possibile, il consistente avanzo di cassa ereditato dalle precedenti gestioni. Si è inoltre ulteriormente intensificata l'interazione con i cittadini russi che studiano la lingua italiana e amano la cultura del nostro Paese.

Sono stati acquistati gli abbonamenti su piattaforme specializzate quali Bibliowin e MLOL e dopo un lungo lavoro di catalogazione dei libri di narrativa e poesia italiana, già in dotazione, è stata finalmente riaperta la Biblioteca, situata nella Mediateca della Sede, i cui volumi sono ora consultabili sia in presenza - due volte a settimana - che in modalità digitale.

Per mantenere vivo l'interesse per la lingua e la cultura italiana proseguono presso lo spazio privato "Soobshestvo" sull'isola Nuova Olanda gli incontri del club di conversazione di lingua italiana, dedicati a temi sia culturali che di attualità italiana e che sono divenuti veri e propri appuntamenti fissi per il pubblico locale interessato all'Italia.

Per gli amanti della letteratura italiana è stata concepita un'altra serie di incontri periodici sotto il titolo "Caffè letterario" presso la libreria Podpisnye, che offre al pubblico la possibilità di conoscere la narrativa italiana e di avviare un confronto sui testi presentati.

Sede

Sin dalla sua istituzione, oltre vent'anni fa, la sede dell'Istituto di Cultura si colloca all'interno di "Casa Kreber", palazzo storico nel centro della città, a pochi metri dal famoso Teatro Mariinski, nel medesimo edificio che da oltre quarant'anni ospita in locazione gli uffici e la Residenza del Consolato Generale d'Italia. Gli uffici amministrativi dell'Istituto sono

ubicati al terzo piano del fabbricato, in complessivi 121,75 mq. L'Istituto condivide inoltre con il Consolato Generale l'utilizzo di una spaziosa sala multimediale (denominata "Mediateca") posta al piano terra e facilmente accessibile al pubblico, dotata di una Biblioteca e con una capienza fino a circa 100 spettatori. Il cortile interno, anch'esso a disposizione dell'Istituto, consente l'organizzazione di eventi. In ragione della condivisione degli spazi comuni viene utilizzato lo stesso operatore telefonico del Consolato, la stessa rete Wi-Fi fruibile anche dagli ospiti. Ai fini del risparmio di spesa si è dato mandato al Consolato di predisporre le procedure di appalto dei servizi di pulizia degli spazi comuni e dei locali dell'IIC, nonché di sorveglianza e di controllo degli accessi dei visitatori.

Risorse Umane

Con la riqualificazione della Sede a Istituto autonomo, la dotazione minima del personale di ruolo dovrebbe necessariamente prevedere un Direttore ed un Addetto vicario. Come già evidenziato, al momento la prima posizione è vacante e la seconda non è stata ancora istituita. Di conseguenza il Reggente è affiancato soltanto da due impiegate a contratto locale. A seguito delle dimissioni, nell'ottobre 2023, della dott.ssa Serena Coletto, elemento di riferimento dell'IIC per la gestione della biblioteca, dei corsi di lingua, degli esami di certificazione linguistica e per la predisposizione della programmazione culturale, è stata richiesta ad inizio 2024 alla competente DGRI l'autorizzazione, finora mai riscontrata, all'avvio delle procedure di assunzione di una unità in sostituzione della predetta.

Risorse Finanziarie

Come noto, l'impianto sanzionatorio europeo ha coinvolto anche la Banca VTB, presso cui l'IIC detiene due conti correnti, di cui uno in Rubli russi e uno in Euro. Come noto, ne è risultato particolarmente penalizzato il conto in Euro, presso il quale, a seguito delle cospicue assegnazioni del cd. "DL Cura Italia" e le rimanenze delle precedenti gestioni, si trova depositata una somma consistente. Per far fronte alle spese in Euro è stato acceso nel 2022 un conto corrente presso la Banca Popolare di Sondrio. Nel 2024 l'Istituto Italiano di Cultura ha ottenuto dal MAECI una dotazione finanziaria pari a 65.000,00 euro. Nel corso dell'anno, € 42.487,796 sono stati spesi per la gestione ordinaria (affitto, spese di manutenzione) ed € 75.276,258 per le spese promozionali. In fine si sottolinea che l'esercizio finanziario 2024 è stato chiuso in assenza di spese impegnate e non liquidate.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

A partire dal 2020, l'Istituto ha interrotto il rapporto di collaborazione con l'Istituto Derzhavin con il quale ha organizzato per molti anni i corsi di lingua italiana. Tenuto conto che la legislazione locale non consente la gestione diretta, nonché delle criticità anche strettamente amministrativo-contabili che caratterizzerebbero nel complesso contesto attuale delle relazioni con la Federazione Russa un rapporto in concessione, l'Istituto è tuttora impegnato a individuare strutture private che possano garantire un sufficiente livello di affidabilità e sicurezza. Successivamente, quando ve ne saranno le condizioni e, in prospettiva, con l'assunzione del Direttore titolare, saranno avviate le procedure di gara per l'affidamento.

Si è tuttavia intensificata l'attività di certificazione CILS, condotta in virtù della Convenzione con l'Università di Siena. L'11 aprile 2024 si è svolta la sessione intermedia per i livelli B1 Cittadinanza e B2 con 17 iscritti. Le successive sessioni sono state aperte a tutti i livelli (da A1 a C2), nella sessione estiva, tenutasi il 5 giugno 2024 si sono registrati 34 iscritti e nella sessione autunnale tenutasi il 5 dicembre 34 iscritti. Le sessioni di esame sono state precedute da incontri di preparazione all'esame CILS per i livelli B1 cittadinanza e B2 organizzati appositamente dall'IIC.

Attività culturali

In collaborazione con l'IIC e con l'Ambasciata d'Italia a Mosca, in un'ottica sinergica e di ottimizzazione delle risorse, sono stati promossi eventi congiunti finalizzati alla divulgazione della lingua e della cultura italiana sia in campo

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024
RELAZIONE DIRETTORE

letterario che cinematografico e musicale. Molteplici sono gli esempi di tale approccio ispirato alla collaborazione e alla condivisione delle proposte culturali.

Per l'editoria si è finanziata la pubblicazione dell'antologia "Narrativa italiana del nuovo millennio", nonché la ristampa dell'antologia "Nuova poesia italiana dal 1980 a oggi".

È stata quindi ospitata, in coordinamento con IIC Mosca, la rassegna cinematografica di alcuni film del Festival del giovane cinema italiano N.I.C.E. Le proiezioni dei film, affiancate da collegamenti video con i registi e gli attori, si sono svolte sia nella Mediateca dell'Istituto che presso il famoso cinema "Angleterre Cinema&Lounge".

Presso la sala privata "Palma" è stato quindi organizzato un concerto dedicato a Marco Polo in collaborazione con l'Associazione italiana Turan.

Degna di nota è stata poi la partecipazione italiana, concepita congiuntamente con l'Ambasciata a Mosca e finanziata con i fondi di questo IIC, al Festival Disabilità Breaking Down Barriers 2024, culminata con la proiezione a San Pietroburgo del film Upside down del regista Italiano Luca Tornatore.

A dicembre 2024, sempre in raccordo con IIC e Ambasciata a Mosca, è stata ospitata la rassegna cinematografica Commedia all'italiana, ancora presso il cinema "Angleterre Cinema&Lounge", che ha riscosso un enorme interesse del pubblico locale.

A livello espositivo è stata organizzata, in occasione alla Giornata del Contemporaneo, la mostra di Andrea Pinchi "A spasso con Dante" presso il museo privato Erarta, eccellenza dell'arte contemporanea a San Pietroburgo, con la partecipazione dell'artista alla sua inaugurazione.

In ambito musicale, sono stati infine di assoluto rilievo due ulteriori appuntamenti curati dall'IIC nel 2024: il concerto-omaggio a Ennio Morricone del Maestro Nello Salza, svoltosi a giugno, e la messa in scena dell'Opera Antigona di Tommaso Traetta da parte del Maestro Fabio Pirola, realizzata in autunno.

Collaborazioni

N.I.C.E.-New Italian Cinema Events
Centro culturale Nuovo Olanda
Angleterre Cinema&Lounge
Galleria design bulthaup
Casa editrice Ivan Limbakh
Casa editrice Livebook
Museo Erarta
Libreria e casa editrice Podpisnye Izdania
Ristoranti Italiani a San Pietroburgo

Conclusioni

Nonostante le complessità connesse all'attuale contingenza storica, la collettività di San Pietroburgo continua ad amare la cultura italiana in tutti i suoi aspetti. Le opere italiane vengono rappresentate nei principali teatri d'opera, con particolare riferimento al prestigioso Teatro Mariinskij, mentre un pubblico più popolare segue ancora con entusiasmo la produzione contemporanea e cinematografica. Le frequenti mostre dedicate all'arte italiana restano tra le più seguite e amate dal pubblico colto; gli enti museali della città dispongono di un vero e proprio patrimonio di arte pittorica italiana, con particolare riferimento alla produzione artistica del Rinascimento. È tuttora oggetto di culto la maestria degli architetti italiani che hanno dato un contributo prezioso e visibile alla costruzione della città sulla Neva.

A San Pietroburgo è ancora forte l'amore per la cucina italiana, che non solo viene promossa dai numerosi connazionali attivi nel settore, ma è sovente riproposta anche dai ristoratori locali, a conferma che la cultura italiana del cibo è profondamente presente nel modus vivendi di questo popolo.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
BILANCIO CONSUNTIVO ANNO 2024
RELAZIONE DIRETTORE

L'IIC a San Pietroburgo proseguirà nella sua azione di ingaggio con la locale società civile al fine di preservare e non disperdere l'enorme, storico patrimonio di relazioni e contatto tra i nostri popoli.

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350
RIASSUNTO GENERALE DEL MOVIMENTO AMMINISTRATIVO DELL'ESERCIZIO 2024

OPERAZIONI	CONSISTENZE PATRIMONIALI					
	Fondi presso l'Istituto cassiere	Titoli e Valori	Biblioteca	Mobili attrezzature e automezzi	Totale	Fondo di fine rapporto
Situazione inizio esercizio	316.700,362	0,000	6.540,210	18.741,920	341.982,492	0,000
Aumenti durante esercizio	118.216,052	0,000	0,000	0,000	118.216,052	0,000
Totale	434.916,414	0,000	6.540,210	18.741,920	460.198,544	0,000
Diminuzioni durante l'esercizio	170.229,224	0,000	385,690	5.687,030	176.301,944	0,000
Situazione alla fine dell'esercizio	264.687,190	0,000	6.154,520	13.054,890	283.896,600	0,000

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA SAN PIETROBURGO - 2520350

Esercizio: 2024

ELENCO CAMBI VALUTARI

Dal: 01/01/2024 Al: 31/12/2024

Data	N. Giornale	Importo Uscita	Valuta Uscita	Importo Entrata	Valuta Entrata	Tasso	Causale
06/03/2024	31 - 32	20.000,00	EUR	1.869.340,000	RUB	93,467	Conversione valutaria
08/08/2024	294 - 295	5.000,00	EUR	448.530,000	RUB	89,706	Conversione valutaria
23/09/2024	362 - 363	15.000,00	EUR	1.381.740,000	RUB	92,116	Conversione valutaria
06/11/2024	498 - 499	5.000,00	EUR	486.255,000	RUB	97,251	Conversione valutaria
16/12/2024	572 - 573	5.000,00	EUR	491.787,500	RUB	98,358	Conversione valutaria

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Arte

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Giornata del Contemporaneo	Dal 11/11/2024 Al 15/12/2024	16.000,000	11.065,171	0,000	11.065,171	SI	SI
	Totale	16.000,000	11.065,171	0,000	11.065,171		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Musica

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Concerto dedicato a Marco Polo	Dal 24/04/2024 Al 24/04/2024	15.000,000	12.522,948	0,000	12.522,948	SI	SI
Progetto di messa in scena dell'opera "Antigona" di Tommaso Traetta	Dal 10/09/2024 Al 19/09/2024	20.000,000	9.784,565	0,000	9.784,565	SI	SI
La tromba di Ennio Morricone	Dal 27/06/2024 Al 27/06/2024	8.000,000	7.853,270	0,000	7.853,270	SI	SI
	Totale	43.000,000	30.160,783	0,000	30.160,783		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cinema

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Proiezioni cinematografiche nella Mediateca	Dal 01/01/2024 Al 31/12/2024	2.000,000	785,019	0,000	785,019	SI	SI
Rassegna P.P.Pasolini	Dal 24/10/2024 Al 27/10/2024	6.000,000	2.700,000	0,000	2.700,000	SI	SI
Festival del nuovo cinema italiano N.I.C.E.	Dal 30/05/2024 Al 13/06/2024	13.000,000	3.337,602	0,000	3.337,602	SI	SI
Festival Disabilità Breaking Down Barriers 2024	Dal 03/12/2024 Al 03/12/2024	11.000,000	3.685,122	0,000	3.685,122	SI	SI
Rassegna Commedia all'italiana	Dal 19/12/2024 Al 22/12/2024	8.000,000	1.486,353	0,000	1.486,353	SI	SI
	Totale	40.000,000	11.994,096	0,000	11.994,096		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Cucina

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Settimana della Cucina Italiana nel mondo	Dal 20/11/2024 Al 21/11/2024	10.000,000	401,535	0,000	401,535	SI	SI
	Totale	10.000,000	401,535	0,000	401,535		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Eventi Speciali

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Club di conversazione	Dal 19/01/2024 Al 20/12/2024	8.000,000	1.109,206	0,000	1.109,206	SI	SI
Giornata europea delle Lingue	Dal 28/09/2024 Al 28/09/2024	2.500,000	1.746,915	0,000	1.746,915	SI	SI
Settimana della Lingua italiana nel mondo	Dal 17/10/2024 Al 19/10/2024	10.000,000	323,376	0,000	323,376	SI	SI
	Totale	20.500,000	3.179,497	0,000	3.179,497		

LISTA EVENTI CONSUNTIVO CON SPESE NEL PERIODO

Categoria: Letteratura

Titolo	Periodo svolgimento	Budget IIC	Spesa a carico IIC	Spesa a carico Altri	Spesa Totale	Svolto	Chiuso
Incontri letterari	Dal 05/04/2024 Al 05/04/2024	5.000,000	1.008,191	0,000	1.008,191	SI	SI
Presentazione del volume "Narrativa italiana del nuovo millenio"	Dal 05/04/2024 Al 05/04/2024	9.000,000	1.313,985	0,000	1.313,985	SI	SI
	Totale	14.000,000	2.322,176	0,000	2.322,176		